

يسري الضمان المحدود لشركة 3Com الموضح في هذا المستند على المشتري الأصلي فقط الذي لديه منتجات 3Com الأصلية ويحل محل أية معلومات قد تتضمنها مستندات المستخدم لمنتج 3Com.

تسجيل المنتج: **يجب أن تقوم بتسجيل المنتج الخاص بك لتنشيط الضمان ومزايا الخدمات الأخرى التي قد تكون مضمنة مع المنتج الخاص بك.** قم بالتسجيل عبر الإنترنت على <http://www.3Com.com/esupport> للحصول على قائمة بالمزايا الأخرى، حدد [www.3com.com/products](http://www.3com.com/products) اختر **Product Category (فئة المنتج)**، ثم **Product Details (تفاصيل المنتج)**، ثم علامة التبويب **Warranty and Other Services (الضمان وخدمات أخرى)**. تم إدراج المزايا أسفل العنوان "Other Service Benefits with Purchase" (مزايا خدمات أخرى مع الشراء).

الأجهزة: تتضمن شركة 3Com للمشتري الأصلي ("العميل") أن هذا المنتج خالي تمامًا من العيوب في المواد والتصنيع، وذلك في ظل الظروف العادية للاستخدام والخدمة للفترة الزمنية التالية من تاريخ الشراء من 3Com أو تاجر التجزئة المعتمد:

#### عام (1) واحد

وسيكون الالتزام الوحيد لشركة 3Com بموجب هذا الضمان الصريح، هو قيام شركة 3Com وفقًا لاختيارها وعلى نفقتها، بإصلاح المنتج أو الجزء المعيب وتسليم العميل منتج أو جزء مكافئ من إنتاج 3Com لاستبدال العنصر المعيب، أو في حالة عدم توفر أي من الخيارين السابقين من الناحية المنطقية، يرد المبلغ الذي دفعه العميل ثمنًا لشراء منتج 3Com المعيب. ستصبح كل منتجات 3Com التي يتم استبدالها ملكية خاصة لشركة 3Com. من الممكن أن تكون المنتجات أو الأجزاء البديلة جديدة أو مجددة. تتضمن 3Com أية منتج أو جزء تم استبداله أو إصلاحه لمدة تسعين (90) يومًا من تاريخ الشحن، أو الفترة المتبقية من الضمان الأصلي، أيهما أطول.

البرامج: تتضمن شركة 3Com للعميل أن كل برنامج أصلي مرخص من 3Com، فيما عدا ما هو مبين أدناه، سيحقق في حالة تشغيله حسب التوجيهات في مستندات المستخدم بأداء وظائفه الموضحة في مستندات المستخدم بفعالية لمدة تصل إلى 90 يومًا من تاريخ الشراء من شركة 3Com أو أحد تجار التجزئة المعتمدين التابعين لها. وسيكون الالتزام الوحيد لشركة 3Com بموجب هذا الضمان الصريح، هو قيام شركة 3Com وفقًا لاختيارها وعلى نفقتها، يرد المبلغ الذي دفعه العميل ثمنًا لشراء برنامج 3Com أو استبدال برنامج 3Com ببرنامجه 3Com آخر يفي بمتطلبات هذا الضمان كما هو موضح أعلاه. يتحمل العميل مسؤولية اختيار ما هو مناسب من البرامج والمواد المرجعية المرفقة بها.

لا تقدم 3Com أي ضمان أو بيان بأن منتجاتها من البرامج ستفي بمتطلبات العميل أو أنها ستعمل بالتوافق مع أي أجهزة أو برامج أخرى من إنتاج أطراف ثالثة، أو أن تشغيل برامج 3Com بدون توقف أو بدون أخطاء، أو أنه سيتم تصحيح كل العيوب الموجودة في برامج 3Com بالنسبة لأي منتجات خاصة بأطراف ثالثة يتم إدراجها في مستندات أو مواصفات برامج 3Com بوصفها متوافقة، ستبذل 3Com جهودها في حدود المعقول لتوفير التوافق، وذلك باستثناء حالات عدم التوافق بسبب وجود خطأ أو عيب في منتجات الأطراف الثالثة أو نتيجة عدم استخدام منتج 3Com طبقًا للمواصفات أو أدلة الاستخدام التي تنشرها 3Com. نظرًا للتطوير المستمر للتقنيات الجديدة للتطفل على الشبكات ومهاجمتها، لا تضمن 3Com أن البرامج أو أي أجهزة أو أنظمة أو شبكات يتم استخدام البرامج عليها ستكون محمية من التعرض للتطفل أو المهاجمة.

قد يتضمن منتج 3COM هذا أو يرد مع برامج من إنتاج طرف ثالث. لا تسري شروط الضمان الموجودة في هذا المستند على هذه البرامج الخاصة بطرف ثالث. في حال وجود اتفاقية ترخيص مستخدم منفصلة لهذا البرنامج الخاص بالطرف الثالث، فسيكون استخدام هذا البرنامج مقيدًا بتلك الاتفاقية. لمعرفة أي ضمان معمول به، الرجاء مراجعة اتفاقية ترخيص المستخدم التي تحكم استخدام ذلك البرنامج.

الحصول على خدمة الضمان: يجب على العميل الاتصال بمركز خدمة 3Com المعتمد خلال مدة الضمان المعمول به للحصول على الترخيص بخدمة الضمان. راجع مستندات منتج 3Com الأصلي للحصول على التفاصيل، أو اذهب إلى <http://eSupport.3com.com> أو <http://csoweb4.3com.com/contactus> قد يلزم تقديم إثبات مؤرخ لعملية الشراء من 3Com أو أحد تجار التجزئة المعتمدين التابعين لها. سيتم إصدار رقم تحويل المواد المرتجعة (RMA). يجب وضع هذا الرقم على الجزء الخارجي من عبوة الطرد البريدي المرسل إلى مركز خدمة 3Com. يجب أن تتم تعبئة منتج 3Com بشكل جيد لضمان الأمان أثناء الشحن والإرسال مسبق الدفع. يوصى بأن يتم التأمين على منتجات 3Com المرتجعة أو إرسالها بوسيلة توفر تتبع عبوة الطرد البريدي. يتحمل العميل المسؤولية عن فقد المنتج أو تلفه أثناء عملية نقل عبوة الطرد البريدي حتى تستلمه شركة 3Com. وستتحمل شركة 3Com مخاطر تعرض المنتج للفق أو التلف حتى تسليمه للعميل. للعملاء خارج الولايات المتحدة، سيتم حذف كلمة "مسبق الدفع" حيثما لا يسمح القانون المحلي بمثل هذا الشرط. يخضع تحديد المسؤولية المنصوص عليها عن الفقد أو التلف لأي متطلبات قانونية إلزامية.

لا تتحمل شركة 3Com المسؤولية عن أية برامج أو برامج ثابتة أو معلومات أو بيانات ذاكرة خاصة بالعميل تكون موجودة أو مخزنة أو مدمجة في أي منتج من منتجات 3Com المرتجعة إلى شركة 3Com للإصلاح.

الضمانات الحصرية، إخلاء المسؤولية عن الضمان: إلى الحد الكامل الذي يسمح به القانون، تعتبر الضمانات والتعويضات السابقة حصرية وبديلة عن كل الضمانات أو الأحكام أو الشروط الأخرى، الصريحة أو الضمنية، سواء في الواقع أو بموجب قانون تشريعي، والقانونية أو غير ذلك، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات والأحكام والشروط فيما يتعلق بالقدرة على التسويق والملائمة لغرض معين والحصول على جودة مرضية بالتوافق مع الوصف وعدم الانتهاك والاستمتاع الكامل بكافة الحقوق، جميع ما سبق يتم إخلاء المسؤولية عنه صراحة. لا تسمح ولا ترخص شركة 3COM لأي شخص آخر بتحمل أي مسؤولية أخرى تتعلق ببيع أو تركيب أو صيانة أو استخدام منتج 3COM هذا.

لن تكون 3COM مسؤولة بموجب هذا الضمان إذا أدى اختباره وفحصه إلى الكشف عن أن العيب أو العطل المزعوم في منتج 3COM غير موجود أو كان بسبب العميل أو أي شخص آخر قام بإساءة الاستخدام أو الإهمال أو التركيب غير السليم أو الاختبار للمنتج، أو المحاولات غير المرخص بها لفتح منتج 3COM أو إصلاحه أو تعديله، أو أي سبب آخر خارج عن نطاق الاستخدام المخصص أو بالصدفة أو نتيجة نشوب حريق أو بسبب البرق أو انقطاع التيار الكهربائي أو تعطله أو الأخطار الأخرى أو القضاء والقدر.

لن تكون شركة 3COM مسؤولة بموجب هذا الضمان إذا لم يكن المنتج من منتجات 3COM الأصلية. لا تقبل شركة 3COM ولا تقوم بإصلاح أو استبدال مرتجعات المنتجات التي ليست منتجات 3COM أصلية.

تحديد المسؤولية: إلى الحد الكامل الذي يسمح به القانون، تستثني 3COM أيضاً نيابة عن نفسها وعن المرخصين والموزعين التابعين لها أي مسؤولية، سواء بناءً على عقد أو بالخطأ (بما في ذلك الإهمال)، عن أي أضرار عرضية أو لاحقة أو غير مباشرة أو خاصة أو عقابية من أي نوع، أو عن الخسارة في الأرباح أو الخسارة التجارية أو فقد المعلومات أو البيانات أو أي خسائر مالية أخرى تنشأ عن أو ترتبط ببيع أو تركيب أو صيانة أو استخدام أو أداء أو خلل أو تعطل لمنتجاتها، حتى وإن كان قد تم إعلام 3COM أو تاجر التجزئة المعتمد التابع لها باحتمال مثل هذه الأضرار، وتقتصر مسؤوليتها على الإصلاح أو الاستبدال أو إرجاع المبلغ المدفوع ثمناً للشراء، وذلك حسب اختيار 3COM. لن يتأثر إخلاء المسؤولية عن الأضرار هذا في حالة فشل أي حل أو تعويض مذكور هنا في تحقيق الغرض الأساسي منه.

لا تسمح بعض البلدان أو الولايات أو المقاطعات باستثناء أو تحديد الضمانات الضمنية أو تحديد الأضرار العرضية أو اللاحقة لبعض المنتجات التي يتم توفيرها للعملاء، أو تحديد المسؤولية عن الوفاة أو الإصابات الشخصية، لذا فقد تقتصر الاستثناءات والقيود المذكورة أعلاه في تطبيقها عليك. عندما لا يُسمح باستثناء الضمانات الضمنية بجماليتها، فستقتصر على الحد الأقصى المسموح به بموجب القانون المحلي المعمول به. يوفر لك هذا الضمان حقوقاً قانونية محددة والتي قد تختلف بناءً على القانون المحلي المعمول به. تمت كتابة هذا الضمان باللغة الإنجليزية، وقد اتفق جميع الأطراف على أن الإصدار باللغة الإنجليزية هو الإصدار الرسمي النافذ.

القانون الحاكم: هذا الضمان المحدود سيُحكم بقوانين الكومنولث في ماساشوسيتس بالولايات المتحدة الأمريكية وقوانين الولايات المتحدة، باستثناء التعارضات في المبادئ القانونية بينهما. يتم استثناء اتفاقية الأمم المتحدة الخاصة بعقود البيع الدولي للسلع بجماليتها في هذا المستند من التطبيق على هذا الضمان المحدود.

3Com Corporation, 350 Campus Drive, Marlborough, MA 01752-3064 (508) 323-5000

**خدمات الصيانة:** قم بتحسين وتوسيع مزايا الخدمة بشراء خدمات القيمة المضافة، مثل الدعم الفني عن طريق الهاتف طوال أيام السنة بالكامل أو تحديثات البرامج أو الاستبدال بأجهزة متطورة أو المساعدة في موقع العميل.

For translations of the above warranty terms, including in languages other than below, please visit the following URL: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

Pour obtenir la traduction de l'information précédente de la garantie, visitez s'il vous plaît l'URL suivant : [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

Per la traduzione dell'informazioni di garanzia menzionate sopra, visitare il sito Web: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

Übersetzungen der oben genannten Garantieinformationen finden Sie unter [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

Para obtener la traducción de la información de la garantía anterior, visite por favor la siguiente URL: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

Para obter a tradução da informação precedente da garantia, visitam por favor o URL seguinte: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

对于以上保证信息的翻译，请访问以下URL: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

для перевода приведенной выше информации о гарантии посетите следующий URL-адрес: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

위의 보증 정보에 대한 번역은 다음 URL을 참조하십시오: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

العربية: يمكنك العثور على ترجمة معلومات الضمان أعلاه من خلال زيارة الموقع التالي: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)